

## La Ley:

### Requisitos de Sujetar.

- 🐾 **AMARRAR** - Restringir a un animal por medio de una cadena, delantera, línea de correr, cable, cuerda, o un dispositivo similar que este pegado ya sea a un objeto amarrado o una línea de correr, polea o sistema de carro.
- 🐾 **Restringido Físico.** La persona que posee, tiene custodia, o tiene bajo su cuidado a un animal debe mantener el animal bajo restricción de integridad personal a todo momento.
- 🐾 **Localidad Del Dueño.** La persona que posee, tiene custodia, o tiene bajo su cuidado a un animal bajo su local público debe mantener inmediato control.
- 🐾 La persona que es dueño o posee, tiene custodia, o cuida de un perro en su propiedad, puede usar una amarradera como método temporal solamente.
  - 🐾 La persona no debe amarrar a su perro a un objeto detenido por más de dos (2) horas en un periodo de doce (12) horas.
  - 🐾 La persona no debe amarrar un perro a una línea corriente, polea, o sistema de carro, por más de cuatro (4) horas en un periodo de doce (12) horas.
  - 🐾 La persona no debe de amarrar a un perro en una área que no está encerrada donde otras personas o animales pueden vagar a la proximidad del perro amarrado.
  - 🐾 Una amarradera usada para restringir a un perro deberá ser por lo menos doce (12) pies de largo. Esa atadura no permitirá llegar más allá de la propiedad del dueño del animal.
  - 🐾 Una amarradera usada para restringir a un perro debe estar pegado a un collar o cable puesto en el perro. Una persona no deberá enredar una cadena o amarrar directamente alrededor del cuello u otra parte del cuerpo del perro.
  - 🐾 Una amarradera usada para restringir al perro no deberá de pesar más de un octavo (1/8) del peso del animal. El peso de la amarradera deberá incluir cualquier objeto pegado al perro o la amarradera, tal como candados o sujetadores.
  - 🐾 Una amarradera usada para restringir a un perro deberá tener giradores a los dos lados y deberá estar sujeta a modo de que el animal pueda sentarse, caminar, acostarse usando movimientos naturales. Tal amarradera debe ser no obstruida por objetos que puedan causar que la amarradera se enrede o ahorque.

For the Complete Ordinance please visit:  
<http://donaanacounty.org/animal/>



## Nuestra Declaración de Misión

Nuestra misión es proveer servicio de calidad y eficiente para los ciudadanos de el Condado de Doña Ana al proveer protección para ellos y su propiedad de los peligros y molestias causadas por los animales sin dueño, proteger a las mascotas de crueldad que pueden enfrentar a causa de ciudadanos irresponsables, y educar al público sobre las responsabilidades de ser dueños de mascotas, control de animales, cuidado, y bienestar.

## Comuníquese con Nosotros:

**Central Dispatch:**  
**575-526-0795**  
**1-800-260-0911**

**Our Offices:**  
**575-525-8846**  
**2024 E. Griggs**  
**Las Cruces, NM 88007**

**Website:**  
<http://donaanacounty.org/animal/>

## Oficina del Alguacil del Condado de Doña Ana

## División del Control de Animales



# ¡Sin Cadenas!





# ¡Sin Cadenas!

## Día Efectivo Dilatado

Las provisiones de los Requerimientos de Restricción que limitan el número de horas cuan una persona puede amarrar sus animales no estarán en efecto hasta el **17 de Enero del 2016**. Durante este delato los dueños de perros son animados a comenzar planeando y preparando para estas restricciones y proveer a su perro formas alternativas de sujeto que son preferibles para amarrar.

### 1. Hay algún problema con amarrar o encadenar continuamente?

Si, la práctica es inhumana y una amenaza para la seguridad de un perro limitado, otros animales, y humanos. Los perros son seres naturalmente sociales quienes prosperan en interacción con seres humanos y otros animales. Un perro que se mantiene amarrado en un solo lugar por horas, días, meses, o hasta años, sufre daño psicológico inmenso. Un perro que en lo contrario sería dócil y amigable, cuando se mantiene encadenado se vuelve neurótico, infeliz, ansioso, y a menudo, agresivo. En muchos casos los cuellos de los perros se vuelven materia prima y cubiertos en llagas. Los perros hasta han sido encontrados con los collares crecidos en sus cuellos.

### 2. Como es en encadenamiento peligroso para los humanos?

Los perros amarrados por periodos largos se vuelven agresivos. Los perros se sienten naturalmente protectores de su territorio; cuando son enfrentados con lo que ellos perciben como una amenaza ellos responden de acuerdo a su instinto de pelear o correr. Un perro encadenado que no puede correr a menudo se siente forzado a pelear atacando cualquier animal o persona que no le es familiar y que vaga en su territorio.

### 3. Porque amarrar un perro es peligroso para sí?

En adición al daño psicológico forjado por el continuo encadenamiento, los perros forzados a vivir en una cadena son objetivos para otros animales, humanos, e insectos que muerden. Un animal encadenado puede sufrir acoso y burla de humanos insensibles, mordidas de insectos, y, en los peores casos, ataques de otros animales. Perros encadenados también so fácil objetivos de ladrones. También, un perro encadenado a menudo se envuelve con otros objetos, cuan puede prevenir al perro de alcanzar agua y albergue y hasta ahorcarse a muerte.



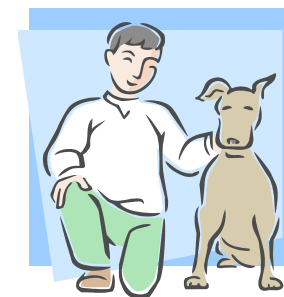
### Quitar a su Perro de Cadenas!

La segunda razón por la postura resistente de encadenamiento es que muchos dueños de perros han aprendido a resolver problemas que les causan a que encadenen sus perros afuera en primer lugar. Si usted quiere proveer a su perro con una alternativa a una cadena o cuerda considere estas sugerencias:

- 🐾 Instale un cerco en su propiedad si aun no tiene. O, considere instalar una cadena de corriente grande. Si usted instala una cadena de corriente, asegúrese que provea espacio.
- 🐾 Si usted tiene un cerco y su perro puede brincar sobre él, instale una extensión hacia adentro de 45 grados arriba de su cerco existente.
- 🐾 Si su perro escarba debajo del cerco para escapar

de su yarda, entierre una maya de cable a una profundidad de un pie bajo donde el cerco está en la tierra o entierre bloque de ceniza en la base del cerco.

- 🐾 Esterilicé su perro si no lo ha hecho aun. Un perro esterilizado es menos probable de vagar y más contento de quedarse en casa. Estos son procedimientos seguros que tienen muchos beneficios de comportamiento y de salud. Pregunte a su veterinario para más información.
- 🐾 Recuerde que los problemas de comportamiento tal como ladrar, masticar, o escarbar, son a menudo el resultado de falta de estimulación. Al proveer a su perro con juguetes apropiados, ejercicio, “tiempo con gente,” y refuerzo positivo, usted puede alterar los comportamientos no deseables y enseñar modales acéptales de hogar. En adición, un perro cuan esta dentro de la casa es más probable a impedir un intruso que un perro encadenado en la yarda.



*El material educacional para este panfleto fue obtenido de HSUS en: <http://www.hsus.org/> Y de La Liga de Amigos Mudos en: <http://www.ddfl.org/>*